



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 10 января 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ БОЛЕЕ \$5 МЛН НА РЕАЛИЗАЦИЮ ПРОГРАММ, НАПРАВЛЕННЫХ НА СНИЖЕНИЕ УРОВНЯ ПРЕСТУПНОСТИ И КОРРЕКЦИЮ ПОВЕДЕНИЯ ПРЕСТУПНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ

Двадцать три неприбыльных организации и управления пробации округов получают гранты по всему штату ; поддержка недавно провозглашенной инициативы Совета штата Нью-Йорк по возвращению и реинтеграции в сообщество (Council on Community Re-Entry and Reintegration Initiative)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что на реализацию 23 программ в разных регионах штата Нью-Йорк выделяются более \$5 млн в виде грантов для поддержки альтернатив тюремному заключению (АТИ), альтернатив содержанию под стражей и реализации программ для заключенных местных тюрем. Все эти программы нацелены на снижение преступности и предотвращение дальнейших преследований. Это финансирование отражает постоянную поддержку Губернатором Куомо (Cuomo) деятельности штата, призванной помочь ранее находившимся в местах лишения свободы лицам успешно снова влиться и интегрироваться в сообщества, а также поддержку недавно объявленному Совету штата Нью-Йорк по возвращению и реинтеграции в сообщество (New York State Council on Community Re-Entry and Reintegration).

«Снижение уровня рецидивизма в территориальных сообществах по всему штату не только повысит безопасность на улицах, но также расширит возможности и улучшит качество жизни всех ньюйоркцев», - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Исследования показали, что половина лиц, совершивших тяжкие преступления, и три четверти лиц, приговоренных к тюремному заключению за мелкие уголовные преступления, в течение пяти лет снова попадают в места лишения свободы. Гранты, о которых объявлено сегодня, а также Совет по возвращению и реинтеграции в сообщество (Council on Community Re-Entry and Reintegration), создание которого было провозглашено в прозвучавшем на этой неделе Обращении к Законодательному собранию, — это отвечающие здравому смыслу шаги, которые мы можем предпринять, чтобы изменить эту ситуацию, помогая тем, кто подвержен наибольшему риску совершить новое преступление, изменить свое поведение, жить эффективной, не связанной с преступностью жизнью, и вносить свой вклад в повышение безопасности наших территориальных сообществ».

В своем Обращении к законодательному собранию 2014 г. Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о создании Совета, задачей которого является эффективная координация ресурсов штата, направленных на прекращение повторяющегося процесса лишения свободы для столь многих жителей штата Нью-Йорк. В состав этого Совета войдут руководители широкого ряда учреждений и ключевые заинтересованные лица на местах, включая, в том числе, некоммерческие организации и организации, которые оказывают содействие в возвращении и реинтеграции в местные сообщества, по всему штату, чтобы обеспечить соответствие политик штата по широкому спектру вопросов (в частности, в сферах жилья, здравоохранения, образования, занятости и предоставления услуг ветеранам) политикам на федеральном и местном уровнях.

Другие связанные с системой уголовного правосудия инновационные усилия, направленные на снижение количества тюремных заключений, при одновременной экономии средств нью-йоркских налогоплательщиков, включают в себя первый в стране проект штата [«Оплата за успехи» \(Pay for Success\)](#), финансируемый частными инвесторами и фондами, в рамках которого будут обучаться и трудоустраиваться ранее находившиеся в местах лишения свободы лица, и «Работаем на успех» (Work for Success) — программу, развернутую Губернатором Куомо (Cuomo) среди общественных организаций, в целях содействия и повышения занятости среди ранее заключенных лиц.

ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРАКТИЧЕСКИХ И ЭФФЕКТИВНЫХ АЛЬТЕРНАТИВ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ

Получающие гранты программы были предложены в ответ на запрос на подачу конкурсных предложений (RFP), объявленный ранее в этом году Управлением по вопросам уголовного судопроизводства штата (Division of Criminal Justice Services, DCJS), через которое будут выделяться гранты. Исследования показали, что программы альтернатив тюремному заключению (ATI) и альтернатив содержанию под стражей, которые эффективно реализуются и ориентированы на потребности конкретных правонарушителей, способны снизить уровень рецидивизма при одновременном сокращении расходов правительства.

В запросе на подачу конкурсных предложений (RFP) были подробно изложены несколько ключевых задач, которые должны были учесть получатели грантов при представлении предложений, включая, в том числе, оптимальное сочетание услуг и надзора на насколько возможно раннем этапе в конкретном случае определенного лица посредством оценки риска и потребностей; проведение высококачественной когнитивно-поведенческой терапии и программы профессиональной подготовки преступника; ориентацию на территориальные сообщества, которые имеют ярко выраженную потребность, но им не доставало соответствующих услуг; предоставление большего количества вариантов услуг для тюремных заключенных и правонарушителей, приговоренных к тюремному заключению; а также внедрение системы оценки для обеспечения эффективности программы.

Исполнительный заместитель руководителя Управления по вопросам уголовного судопроизводства (DCJS) Майкл К. Грин (Michael C. Green) подчеркнул: «Работа, проделанная всеми участниками системы уголовного правосудия, привела к значительному снижению уровня преступности в штате Нью-Йорк, однако нам предстоит еще очень многое сделать. Все еще слишком много наших граждан, в особенности нашей молодежи, идут в тюрьму или в места лишения свободы; и программы альтернатив тюремному заключению, когда они применяются для соответствующих людей, демонстрируют успешное перенаправление из тюрьмы людей, которые не должны там находиться, а также возможность удержать других от попадания обратно за решетку».

Для реализации нижеследующих программ в течение 12 месяцев будут выделены более \$5 млн:

Город Нью-Йорк (New York City)

- CCI/Фонд г. Нью-Йорк (Fund for the City of New York)/Программа альтернатив тюремному заключению района Бруклин (Brooklyn ATI Program): \$300 000 - существующая программа будет расширена для ежегодного участия 150 осужденных к тюремному заключению молодых людей (в возрасте 22-24 лет), которые были приговорены за мелкие уголовные преступления уголовным судом Бруклина (Brooklyn Criminal Court).
- Osborne Association/Bronx Adolescent Career Focused DBA: \$300 000 - организация The Association's Court Advocacy Services, созданная для обслуживания неимущих подсудимых-подростков в судах г. Нью-Йорк и задержанных в тюремном комплексе Rikers Island, будет расширена.
- CASES/Manhattan START Community Case Management: \$300 000 - краткосрочная программа альтернатив тюремному заключению будет создана для работы с лицами, постоянно совершающими мелкие преступления, в Уголовном суде округа Нью-Йорк (New York County Criminal Court), включая, в том числе, мужчин и женщин, страдающих психическими заболеваниями, травмой и/или расстройствами, вызванными употреблением психоактивных веществ.
- EAC, Inc./Bronx Treatment Alternatives for Safer Communities (TASC): \$300 000 - программа будет направлена на молодых мужчин и женщин, арестованных в округе Бронкс (Bronx), в возрасте 15 лет и старше, имеющих расстройства, вызванные употреблением психоактивных веществ, и считающихся пригодными для нахождения в сообществе, и которым будут обеспечены соответствующее лечение и услуги.
- Greenhope Services for Women, Inc./Alternatives to Incarceration: \$300 000 - специализированная программа наблюдения и лечения будет реализовываться для женщин - бывших правонарушителей, с целью снижения уровня преступности, рецидивизма и дальнейших преследований, и сокращения количества используемых койко-мест в тюрьмах и местах лишения свободы.

- EAC, Inc./Queens TASC: \$240 000 - программа будет направлена на молодых мужчин и женщин, арестованных в округе Квинс (Queens), в возрасте 15 лет и старше, имеющих расстройства, вызванные употреблением психоактивных веществ, и считающихся пригодными для нахождения в сообществе, и которым будут обеспечены соответствующее лечение и услуги.
- EAC, Inc./Brooklyn TASC Mental Health Diversion: \$160 000 - программа будет направлена на мужчин и женщин, которым были предъявлены обвинения в Бруклине (Brooklyn) в тяжких и мелких уголовных преступлениях, имеющих повторяющиеся проблемы, связанные с психическим здоровьем и употреблением психоактивных веществ.
- EAC, Inc./Staten Island TASC and Mental Health Diversion: \$140 000 - программа будет направлена на мужчин и женщин, которым были предъявлены обвинения на Статен-Айленде (Staten Island) в тяжких и мелких уголовных преступлениях, имеющих повторяющиеся проблемы, связанные с психическим здоровьем и употреблением психоактивных веществ

Лонг-Айленд (Long Island)

- Leadership Training Institute/Nassau ATI: \$300 000 - программы когнитивно-поведенческой терапии и услуги на основе фактических данных 135 молодым мужчинам и женщинам в возрасте от 16 до 24 лет либо во время их заключения в исправительном центре Nassau County Correctional Center, либо после их освобождения.
- EAC, Inc./Suffolk TASC: \$250 000 - программа будет направлена на людей в возрасте не менее 16 лет по делам в окружном и местных судах округа Саффолк (Suffolk), у которых были выявлены расстройства, вызванные употреблением психоактивных веществ.
- EAC, Inc./Nassau TASC: \$225 500 - программа будет направлена на людей в возрасте не менее 16 лет по делам в окружном и местных судах округа Нассау (Nassau), у которых были выявлены расстройства, вызванные употреблением психоактивных веществ.

Западный Нью-Йорк (Western New York)

- Erie County Probation Department/Erie County ATI: \$211 931 - будет профинансирована обширная программа освобождения под надзор, сочетающая ведение конкретных случаев, когнитивно-поведенческую терапию и интенсивное наблюдение над задержанными, которым приговор не выносился.
- Community Services for the Developmentally Disabled/WNY Developmentally Disabled Offender Program: \$111 577 – программа будет обеспечивать постоянное

представительство в судах, обучение и помощь с целью обеспечения соблюдения правовых предписаний и снижения риска рецидивизма.

- Niagara County Probation/Alternative to Jail Detention: \$81 253 - программа TASC в округе будет расширена для сокращения длительности условного осуждения в тюрьме округа Ниагара (Niagara County Jail) путем непосредственного вмешательства после ареста и предоставления необходимых услуг соответствующим лицам.

Фингер-Лейкс (Finger Lakes)

- Monroe Pre-trial Services Corporation/Pre-trial Release Expansion Project: \$298 523 - предоставляющиеся в настоящее время досудебные услуги будут расширены для охвата ими лиц, которым предъявляются обвинения в городских и поселковых судах. В рамках данного проекта также будет использоваться новый инструмент оценки риска и будут наняты дополнительные специалисты по ведению конкретных дел для проведения целевых мероприятий.

Центральный Нью-Йорк (Central New York)

- Center for Community Alternatives/Client Specific Planning: \$180 000 - базирующаяся в округе Онондага программа будет создавать программы в округах Онондага (Onondaga), Монро (Monroe) и Эри (Erie) с целью уменьшения рецидивизма за счет того, что каждый клиент будет заключаться под стражу только лишь в случаях, если это абсолютно необходимо для защиты общественности, при одновременном расширении возможностей участия таких лиц в реабилитационных программах и получения ими вспомогательных услуг, а также применении структурированных альтернативных мер наказания.
- Center for Community Alternatives/Onondaga Self Development: \$160 000 - программы будут созданы с целью уменьшения рецидивизма и дальнейших преследований для лиц в возрасте 18 лет и старше, которые отбывают наказание в местных тюрьмах за тяжкие и мелкие уголовные преступления, и для малолетних преступников, которые подвержены среднему или высокому уровню риска рецидивизма и должны освободиться в течение пяти месяцев.
- Catholic Charities of Syracuse/Catholic Charities Sex Offender Treatment Program: \$63 600 - программа будет предоставлять услуги по лечению для взрослых мужчин, осужденных за тяжкие и мелкие уголовные преступления.

Мид-Хадсон (Mid-Hudson)

- Project MORE, Inc./Women's Reporting Center: \$300 000 - программа создаст центр Dutchess County Women's Reporting Center, в котором будут вестись конкретные случаи на

основе фактических данных, проводится когнитивно-поведенческая терапия и предоставляются другие услуги женщинам в период предварительного разбирательства и осужденным, а также предоставляются эффективные альтернативы аннулированию и повторному тюремному заключению.

- Orange County Council on Alcoholism, Inc./Stayin' Out Project (ADAC): \$259 302 - программа будет предоставлять услуги, направленные на снижение уровня рецидивизма и дальнейших преследований, мужчинам и женщинам в возрасте от 16 лет и старше, осужденным Судом округа Оранж (Orange County Jail) за тяжкие и мелкие уголовные преступления (включая малолетних преступников), которые подвержены высокому риску рецидивизма, и которые в противном случае будут освобождены без надзора или предоставления услуг.

Столичный регион (Capital Region)

- TASC of the Capital District, Inc./TASC of the Capital District ATI: \$250 162 - программа будет оценивать, передавать информацию и предоставлять услуги по ведению конкретных случаев на основе фактических данных по первичным правонарушителям, нарушителям испытательного срока или условно-досрочного освобождения, и возвращенным из тюрьмы штата.

Долина р. Мохок (Mohawk Valley)

- Workforce Investment Board of Herkimer, Madison and Oneida/Oneida County Job Connection: \$250 000- программа обеспечит профессиональную подготовку в условиях тюремного заключения в тесной связи с последующими возможностями в сообществе, для реализации связей между местными заключенными и общественными ресурсами в целях уменьшения рецидивизма.

Северный регион (North Country)

- Watertown Urban Mission/The Bridge Program: \$40 850 - программа предложит возможности лицам, которые были арестованы и осуждены, резко повернуть свою жизнь, благодаря устранению их пристрастий с помощью лечения и интенсивного надзора.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418